

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla

registrikood: 90008927

tänav a nimi, maja number: Sütiste tee 19a

linn: Tallinn

postisihtnumber: 13419

maakond: Harju maakond

telefon: +372 654 3031

faks: +372 652 4074

e-posti aadress: info@kirurgiakeskus.ee

veebilehe aadress: www.kirurgiakeskus.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Tulu ettevõtlusest	11
Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 8 Tööjõukulud	12
Lisa 9 Finantstulud ja -kulud	12
Lisa 10 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

SA Nao- lõualuukirurgia Erihaiglale väljastati tegevuslitsents 19.08.2005.a. Sihtasutus on kantud äriregistrisse 16.09.2005.a.

SA Nao-lõualuukirurgia Erihaigla asutaja on Nao-lõualuukirurgia Keskus OÜ.

Sihtasutuse põhitegevusala on haiglaraviteenused (86101) sh. erialase meditsiiniteenuse pakkumine nao-lõualuukirurgia erialal, kirurgilised teenused. Protseduure viiakse läbi statsionaaris. Operatsioonide tegemiseks renditakse vajalikud tööruumid.

Tulud, kulud, aruandeaasta tulem

Aruandeaastal tulu ettevõtlusest, kirurgilised teenused 79 800 krooni (2008: 92 850 krooni), tulu vähenemine 13 050 krooni ehk 14,05 %.

Aruandeaasta teenitud tulu kasutati juhatuse otsusel majandustegevuse edendamiseks, kirurgiliste instrumentide, tööriistade soetamiseks ja kirurgiliste operatsioonide läbiviimisel ruumide rentimiseks.

Ambulatoorseid ja statsionaarseid operatsioone ning protseduure teostavad eriala arstid, sihtasutuse juhatuse, nõukogu liikmed. Kirurgiliste operatsioonide

läbiviimiseks renditakse ruumid. Aruandeaastal olid ravikulud statsionaaris 22 996 krooni (2008; 33 100 krooni).

Aruandeaastal kulud kokku 77 564 krooni (2008; 82 477 krooni). Kulud tulu 1-le kroonile 0,972 senti, (2008; 0,888 senti)

Aruandeaasta põhitegevuse tulem 2 302 krooni (2008: 10 373 krooni), tulemi vähenemine 8 071 krooni ehk 77,81% tingitud nii tulu vähenemisest kui ka investeringutest väheoluliste varaobjektide instrumentide, tööriistade soetamiseks.

Juhtkonna hinnangul on sihtasutuse üldine maksevõime rahuldav.

Olulised finantsnäitajad:

	2009	2008
Tulu ettevõtlusest (krooni)	79 800	92 850
Aruandeaasta tulem (krooni)	2 302	10 373
Puhasrentaablus	2,9 %	11,2 %
ROA	15,6 %	83,0 %
ROE	15,6 %	83,0 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Puhasrentaablus (%) = aruandeaasta tulem / tulu ettevõtlusest *100
- ROA (%) = aruandeaasta tulem / varad kokku *100
- ROE (%) = aruandeaasta tulem / netovara *100

Juhatuse hinnangul on sihtasutuse maksevõime rahuldav.

Investeeringud

Aruandeaastal soetati väheolulisi varaobjekte kvaliteetseid meditsiinilisi instrumente, tööriistu maksumuses 65 378 krooni.

Aruandeaastal ei ole saanud sihtotstarbelisi toetusi, annetusi.

Valuutakursside muutumise risk

Tehingud tarnijatega toimuvad eurodes, mistõttu on valuutakursside risk madal.

.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

SA Nao-lõualuukirurgia Erihaigla jätkab sama põhitegevusega 2010. aastal.

Põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on sihtasutuse turupositsiooni säilitamine ja käibe olulise kasvu kindlustamine.

14.04.2010.a.

Peeter Viidebaum, juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 12 toodud SA Nõo-lõualuukirurgia Erihaigla 2009.a.raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt SA Nõo-lõualuukirurgia Erihaigla finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- SA Nõo-lõualuukirurgia Erihaigla on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

14.04.2010.a.

Peeter Viidebaum, juhatuse liige

Airi Sokk, juhatuse liige

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	479	12 495	2
Nõuded ja ettemaksed	7	0	3
Varud	14 311	0	4
Kokku käibevara	14 797	12 495	
Kokku varad	14 797	12 495	
Kohustused ja netovara			
Netovara			
Sihtkapital	1 000	1 000	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	11 495	1 122	
Aruandeaasta tulem	2 302	10 373	
Kokku netovara	14 797	12 495	
Kokku kohustused ja netovara	14 797	12 495	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Tulu ettevõtlusest	79 800	92 850	5
Kokku tulud	79 800	92 850	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-74 063	-33 100	6
Mitmesugused tegevuskulud	-3 501	-3 757	7
Tööjõukulud	0	-45 620	8
Kokku kulud	-77 564	-82 477	
Kokku põhitegevuse tulem	2 236	10 373	
Finantstulud ja -kulud	66	0	9
Aruandeaasta tulem	2 302	10 373	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	2 236	10 373	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-7	0	3
Varude muutus	-14 311	0	4
Kokku rahavood põhitegevusest	-12 082	10 373	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	66	0	9
Kokku rahavood investeerimistegevusest	66	0	
Kokku rahavood	-12 016	10 373	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	12 495	2 122	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-12 016	10 373	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	479	12 495	2

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	1 000	1 122	2 122
Aruandeaasta tulem		10 373	10 373
31.12.2008	1 000	11 495	12 495
Aruandeaasta tulem		2 302	2 302
31.12.2009	1 000	13 797	14 797

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Nõo-lõualuukirurgia Erihaigla 2009.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea tava taksonoomia 2010 alusel ning vastavuses Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava põhinõuetega. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Potentsiaalsete tulude ja kulude kajastamisel lähtutakse konservatiivsuse printsiibist. Aruannete koostamisel on lähtutud olulisuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Eelnevast majandusaastast erinevaid arvestusmeetodeid 2009.a. ei rakendatud.

SA Nõo-lõualuukirurgia Erihaigla ei ole käibemaksukohustulane.

Tulemiaruanne on koostatud vastavalt RTJ 14 toodud Tulude ja kulude aruandele.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid põhitegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantstegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Ostjate nõude laekumisel kirjendatakse majandustehing toimumise päeva kommertsanga valuutakursiga, korrigeerides seda Eesti Panga valuutakursiga. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.detsember arvestatakse ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Finantsvara

Finantsvaraks loetakse raha, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantsvara võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st. päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvara üle.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded kantakse olenevalt ebatõenäoliselt laekuva nõude põhjusest perioodikuludesse. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendusena.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis üldjuhul on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Väheolulised objektid instrumendid, tööriistad maksumusega kuni 10 000 krooni võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse (mittekäibemaksukohustuslasel ettevõtte käibemaks) ja varude soetamisega otseselt seotud veokulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Soetamisega seotud otsestest veokuludest.

Väheolulisi objekte (instrumentid, tööriistad jne.) maksumusega kuni 10 000 krooni arvestusel ja aruandes kajastamisel kasutatakse lihtsustatud arvestuspõhimõtteid.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodi kasumiaruande kirjel „Müüdud kaupade kulu“.

Varud on bilansis kajastatud ja kuludesse kantud individuaalse hindamise meetodil.

Finantskohustused

Finantskohustused

Finantskohustuseks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühiajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

Seotud osapoolteks on:

- asutaja;
- juhatuse, nõukogu liikmed;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Olulise mõju olemasolu eeldatakse, kui isikul on rohkem kui 20% hääleõigusest.

Tulud

Tulude arvestus toimub tekkepõhiselt, st. majandustehingute toimumise perioodil, sõltumata sellest, kas raha on laekunud või tasutud.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulud kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast, tekkepõhiselt.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt, st. majandustehingute toimumise perioodil.

Kulud kajastatakse tulemiaruanDES vastavalt RTJ 14.

Sihtotstarbelised kulud on otseselt põhitegevusega seotud materjalide (instrumentide, tööriistade) teenuste kulud;

Mitmesugused tegevuskulud on administratiivsetel ja muudel põhitegevusega seotud eesmärkidel ostetud teenuste ja abimaterjalide kulu;

Intressikulu on perioodikulu, mis kajastub selle majandusaasta aruandes, millal intress tasumisele kuulub.

Kulude kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist, st. kulusid kajastatakse samas perioodis kui kajastatakse nendega seotud tulusid.

Muud arvestuspõhimõtted

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - põhigevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud aruandeperioodi põhitegevuse tulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantstegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2009.a. ja aruande koostamise vahemikul 14.04.2010.a., kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutga.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Sularaha kassas	0	2 000	
Arvelduskontod	479	10 495	
Kokku raha	479	12 495	2

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	Lisa nr
Muud nõuded	7	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	7	3

Muud nõuded on laekumata 2009.a. pangaintressid 7 krooni.

Lisa 4 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Väheolulised objektid instrumendid, tööriistad	14 311	0	
Kokku varud	14 311	0	4

Lisa 5 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulu ettevõtlusest	79 800	92 850	
Kokku tulu ettevõtlusest	79 800	92 850	5

Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Ravikulud statsionaaris			
Muud	74 063	33 100	
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	74 063	33 100	6

Muud on väheväärtuslikud esemed - instrumentid, tööriistad summas 51 067 krooni ja ravikulud statsionaaris 22 996 krooni.

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	1 731	217	
Muud	1 770	3 540	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	3 501	3 757	7

Muud kulud audiitorteenuskulu 1770 krooni(2008. 3540.-).

Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Palgakulu	0	34 223	10
Sotsiaalmaksud	0	11 397	
Kokku tööjõukulud	0	45 620	8

SA Näo-lõualuukirurgia Erihaiglal ei ole koosseisulisi töötajaid.
Operatsioonide tegemiseks sõlmitakse kirurgidega käsunduslepingud.

Lisa 9 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	Lisa nr
Intressitulud	66	
Kokku finantstulud ja -kulud	66	9

Lisa 10 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	0	34 223

Aruandeperioodil juhatuse, nõukogu liikmetele tasusid ega soodustusi ei antud.
Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla asutaja on Näo-ja lõualuukirurgia keskuse OÜ. Sihtasutusel ei olnud tehinguid Näo- lõualuukirurgia keskuse OÜ töötajate ja nende lähisugulastega.

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla (registrikood: 90008927) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PEETER VIIDEBAUM	Juhatuse liige	23.04.2010
AIRI SOKK	Juhatuse liige	26.04.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla
nõukogule

Olen auditeerinud Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2009, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta. Aastaaruande koostamisel on kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa-
Auditeeritud raamatupidamise aruanne on koostatud lehekülgedel

4 kuni 12 on kaasatud minu poolt identifitseerituna käesolevale aruandele

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamise tava nõuetega. Selle kohustuste hulka kuulub asjakohane sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ja esitamise ilma pettustet või vigadest tulenevate olulise väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimise ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeauditiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Sooritasin auditi, kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et olen vastavuses eetikanõuetega plaaninud ja viinud auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta audititõendusmaterjalide kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad auditi otsustest, sealhulgas hinnanguid riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettust või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab auditiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et minu kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla finantsseisundit seisuga 31.detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

OÜ Maret Saatuse Audiitorbüroo nimel
Maret Saat
Vandeauditiitori nr.88
Audiitorettevõtja tegevusloa nr.93
Jõe 15, Rapla linn/vald, Raplamaa

27.aprill 2010

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Näo-lõualuukirurgia Erihaigla (registrikood: 90008927) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARET SAATUS	Vandeaudiitor	27.04.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Haiglaraviteenus	86101	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@kirurgiakeskus.ee
Telefon	+372 6543031
Faks	+372 6524074